

از مصائب معنا

(جستارهایی در فیلولوژی، زمان و شعر)

همراه ترجمه‌ی دو مقاله از جورجو آگامبن

امیر کمالی



نشر اختران

سرشناسه	: کمالی، امیر ۱۳۶۲ - : گردآورنده، مترجم.
عنوان و نام پدیدآور	: از مصائب معنا (جستارهایی در فیلولوژی، زمان و شعر) به همراه ترجمه دو مقاله از جورجو آگامبن
مشخصات نشر	: تهران: اختران، ۱۳۹۴.
مشخصات ظاهری	: ۱۸۸ ص.
شابک	: ۹۷۸-۹۶۴-۲۰۷-۰۰۲-۲
وضعیت فهرست نویسی	: فیبا.
موضوع	: فقه اللغة.
شناسه افزوده	: آگامبن، جورجو، ۱۹۲۲ - م.
شناسه افزوده	: Agamben, Giorgio
رده بندی کنگره	: ۱۳۹۳ الف ۴ / ۴۹ P
رده بندی دیویی	: ۴۱۰
کتابخانه ملی ایران	: ۳۷۱۳۴۱۸



نشر اختران

از مصائب معنا

(جستارهایی در فیلولوژی، زمان و شعر)

به همراه دو مقاله از جورجو آگامبن

نویسنده: امیر کمالی

ویراستار: حمیده مظفری

طرح جلد: ابراهیم حقیقی

نوبت چاپ: اول ۱۳۹۴

شمارگان: ۷۰۰ نسخه

چاپ و صحافی بهمن

کارگر جنوبی - خیابان روانمهر - پلاک ۱۵۲ ط ۲ تلفن: ۶۶۴۱۰۳۲۵ - فروشگاه: ۶۶۴۱۱۴۲۹

www.akhtaranbook.ir

Email: info@akhtaranbook.ir

شابک: ۹۷۸-۹۶۴-۲۰۷-۰۰۲-۲

کلیه حقوق برای نشر اختران محفوظ است

بها: ۱۳۰۰۰ تومان

آنجا که هر کسی بتواند از مرز میان خواب و بیداری
عبور کند — همچون امواج بی شماری که می روند و
باز می آیند — زندگی به نظر بی ارزش خواهد آمد.
زبان تنها آنجا بر خود آشکار می شود که صدا و
تصویر با دقتی خودکار و درجه ای از سهولت،
آنچنان در هم نفوذ کنند که جایی برای مورد
بی ارزشی همچون معنا باقی نماند. آنچنان که غلبه با
زبان و تصویر باشد. سن پلرو هنگامی که هر
صبحدم تازه به بستر خواب می رفت، یادداشت
کوچکی بر در اتاقش می آویخت: «شاعر در حال کار
است»

والتر بنیامین

فهرست

۹	مقدمه در پنج پرده.
۲۳	انسان درخت تصویر
۳۹	چرا فیلولوژی، فیلولوژی نیست؟
۸۹	برج ناتلین
۹۵	ایده‌های فیلولوژیک
۱۱۹	شعارها و امکان یک تجدید نظر
۱۲۵	بانک‌ها و استعاره‌ها
۱۴۱	زمانی که باقی مانده است / جورجو آگامین
۱۶۷	«ک» / جورجو آگامین

www.ketab.ir